

108 年度動植物防疫檢疫局赴日本檢疫梨接穗行程表(第一梯次第一組)

主辦單位：和平區農會

地點：新潟

時間：108 年 11 月 25 日-12 月 12 日(共 18 日)

檢疫人員：基隆分局植物檢疫課林文裕課長 (02-24247322)

日期	星期	地點	內容	住宿	陪同人員	翻譯人員
11/25	一	臺灣→東京	去程	東京		
11/26	二	東京→新潟	行前會議，移動	東横 INN 新潟駅前 新潟県新潟市花園 1-2-2 コーポシティ花園 TEL：025-241-1045	駐日代表處：戴德芳 秘書(81-3)3280-7888	
11/27	三	新潟	上午：輸出檢疫(日台[傑農、青果社、和平、祥瑞、石岡果菜]) 下午：輸出檢疫(N&V[東勢])		傑農、青果社、和平、祥瑞、石岡果菜：胡昌秀、詹淑玲 090-4915-9943 中青社、大湖：劉沛昕 0989-102502 東勢：詹順賢 0921-316793	傑農、青果社、和平、祥瑞、石岡果菜：胡昌秀 中青社、大湖：劉沛昕 東勢：德林也源
11/28	四	新潟	輸出檢疫(原田[中青社、大湖])		中青社、大湖：劉沛昕	中青社、大湖：劉沛昕
11/29	五	新潟	產地檢疫與包裝場作業查證(日台)		和平：胡昌秀	和平：胡昌秀
11/30	六	新潟				
12/1	日	新潟		東横 INN 新潟駅前		
12/2	一	新潟	產地檢疫與包裝場作業查證(N&V)		東勢：詹順賢	東勢：德林也源

12/3	二	新潟	輸出檢疫(日台[傑農、青果社、和平、祥瑞、石岡果菜])	新潟県新潟市花園 1-2-2 コーポシティ花園 TEL：025-241-1045	傑農：青果社、和平、祥瑞、石岡果菜：胡昌秀	傑農：青果社、和平、祥瑞、石岡果菜：胡昌秀
12/4	三	新潟	上午：輸出檢疫(原田[中青社、大湖]) 下午：輸出檢疫(N&V[東勢])		中青社、大湖：劉沛昕 東勢：詹順賢	中青社、大湖：劉沛昕 東勢：德林也源
12/5	四	新潟	產地檢疫(日台)		和平：胡昌秀	和平：胡昌秀
12/6	五	新潟	包裝場作業查證(日台)		和平：胡昌秀	和平：胡昌秀
12/7	六	新潟				
12/8	日	新潟				
12/9	一	新潟	上午：包裝場作業查證(N&V) 下午：包裝場作業查證(原田)		中青社、大湖：劉重佑 東勢：詹順賢	中青社、大湖：劉沛昕 東勢：德林也源
12/10	二	新潟	輸出檢疫(日台[傑農、青果社、和平、祥瑞、石岡果菜])		傑農、青果社、和平、祥瑞、石岡果菜：胡昌秀	傑農、青果社、和平、祥瑞、石岡果菜：胡昌秀
12/11	三	新潟→東京	上午：輸出檢疫(原田[中青社、大湖]) 下午：輸出檢疫(N&V[東勢])	東京	中青社、大湖：劉沛昕 東勢：詹順賢	中青社、大湖：劉沛昕 東勢：德林也源
12/12	四	東京→臺灣	回程			

*陪同人員應辦理工作事項包括：

- 一、負責協調提供交通工具及聯繫相關單位確認每日檢疫查證行程。
- 二、陪同檢疫人員執行檢疫查證作業，並協助與日方輸出單位溝通。

108 年度動植物防疫檢疫局赴日本檢疫梨接穗行程表(第一梯次第二組)

主辦單位：卓蘭鎮農會

地點：鳥取、熊本、福岡

時間：108 年 12 月 2 日-12 月 16 日 (共 15 日)

檢疫人員：高雄分局臺南檢疫站蔡慧潔技士(06-2752771)

日期	星期	地點	內容	住宿	陪同人員	翻譯人員
12/2	一	臺灣→東京 →鳥取	去程	ホテルモナーク鳥取 鳥取県鳥取市永楽 温泉町 403 Tel:0857200101	卓蘭、石岡：詹文銓 0911-893529(於鳥 取與檢疫人員會合)	
12/3	二	鳥取	上午：輸出檢疫(醫農鳥取[傑農]、天香園[傑 農、青果社]) 下午：輸出檢疫(JA 鳥取[石岡、卓蘭])		傑農、青果社：詹淑 玲 090-2555-1688 卓蘭、石岡：詹文銓	傑農、青果社：詹淑 玲 卓蘭、石岡：詹文銓
12/4	三	鳥取	產地檢疫 (JA 鳥取)		卓蘭、石岡：詹文銓	卓蘭、石岡：詹文銓
12/5	四	鳥取	包裝場作業查證(JA 鳥取)		傑農：詹淑玲	傑農：詹淑玲
12/6	五	鳥取	包裝場作業查證(醫農鳥取)		傑農：詹淑玲	傑農：詹淑玲
12/7	六	鳥取				
12/8	日	鳥取				
12/9	一	鳥取	產地檢疫(醫農鳥取)		卓蘭：詹文銓	卓蘭：詹文銓
12/10	二	鳥取	上午：輸出檢疫(醫農鳥取[傑農]、天香園[傑 農、青果社]) 下午：輸出檢疫(JA鳥取[石岡、卓蘭])		傑農、青果社：詹淑 玲 卓蘭、石岡：詹文銓	傑農、青果社：詹淑 玲 卓蘭、石岡：詹文銓
12/11	三	鳥取	產地檢疫(醫農鳥取)		傑農：詹淑玲	傑農：詹淑玲
12/12	四	鳥取→熊本	移動	東橫 INN 熊本站前 860-0047 日本熊 本縣熊本市春日 2-8-10	東勢農產：徐敏杰 (於福岡與檢疫人員 會合)	
12/13	五	熊本	產地檢疫(熊本光逸)[熊本]	Tel:096-351-1045	東勢農產：徐敏杰	東勢農產：陳玟琪
12/14	六	熊本	包裝場作業查證(熊本光逸)		東勢農產：徐敏杰	東勢農產：陳玟琪

12/15	日	熊本→福岡		福岡博多東洋飯店 福岡市博多区博多 駅東 1-9-36 tel：092-474-1121	東勢農產：徐敏杰	東勢農產：陳玫琪
12/16	一	福岡→臺灣	輸出檢疫(熊本光逸[東勢農產])，回程		東勢農產：徐敏杰 0963536128	東勢農產：陳玫琪 080-17018843

*陪同人員應辦理工作事項包括：

- 一、負責協調提供交通工具及聯繫相關單位確認每日檢疫查證行程。
- 二、陪同檢疫人員執行檢疫查證作業，並協助與日方輸出單位溝通。

108 年度動植物防疫檢疫局赴日本檢疫梨接穗行程表(第二梯次第一組)

主辦單位：東勢區農會

地點：新潟

時間：108 年 12 月 16 日-12 月 28 日(共 13 日)

檢疫人員：植物防疫組曾獻嫻技士(02-33436415)

日期	星期	地點	內容	住宿	陪同人員	翻譯人員
12/16	一	臺灣→東京 →新潟	去程	東橫 INN 新潟駅前 新潟県新潟市花園 1-2-2 コープシテ ィ花園 TEL：025-241-1045		
12/17	二	新潟	輸出檢疫(日台[傑農、青果社、和平、祥瑞、石岡果菜])		傑農、青果社、和平、祥瑞、石岡果菜：胡昌秀 090-4915-9943	傑農、青果社、和平、祥瑞、石岡果菜：胡昌秀
12/18	三	新潟	上午：輸出檢疫(原田[中青社、大湖]) 下午：輸出檢疫(N&V[東勢])		中青社、大湖：劉沛昕 0989-102502 東勢：詹順賢 0921-316793	中青社、大湖：劉沛昕 東勢：德林也源
12/19	四	新潟	包裝場作業查證(N&V)		東勢：詹順賢	東勢：德林也源
12/20	五	新潟	包裝場作業查證(日台)		青果社：胡昌秀	青果社：胡昌秀
12/21	六	新潟→東京	上午：輸出檢疫(日台[傑農、青果社、和平、祥瑞]) 下午：移動	東京	傑農、青果社、和平、祥瑞：胡昌秀	傑農、青果社、和平、祥瑞：胡昌秀
12/22	日	東京				
12/23	一	東京→新潟	期中會議、移動	東橫 INN 新潟駅前 新潟県新潟市花園 1-2-2 コープシテ ィ花園 TEL：025-241-1045	駐日代表處：戴德芳秘書 (81-3)3280-7888	
12/24	二	新潟	包裝場作業查證(日台)		青果社：胡昌秀	青果社：胡昌秀
12/25	三	新潟	包裝場作業查證(原田)		中青社、大湖：劉沛昕	中青社、大湖：劉沛昕
12/26	四	新潟	輸出檢疫(日台[傑農、青果社、和平、祥瑞])		傑農、青果社、和平、祥瑞：胡昌秀	傑農、青果社、和平、祥瑞：胡昌秀

12/27	五	新潟→東京	上午：輸出檢疫(原田[中青社、大湖]) 下午：輸出檢疫(N&V[東勢])、移動	東京	中青社、大湖： 劉沛昕 東勢：詹順賢	中青社、大湖：劉沛 昕 東勢：德林也源
12/28	六	東京	回程			

*陪同人員應辦理工作事項包括：

- 一、負責協調提供交通工具及聯繫相關單位確認每日檢疫查證行程。
- 二、陪同檢疫人員執行檢疫查證作業，並協助與日方輸出單位溝通。

108 年度動植物防疫檢疫局赴日本檢疫梨接穗行程表(第二梯次第二組)

主辦單位：傑農合作農場

地點：鳥取、福岡 時間：108 年 12 月 16 日-12 月 28 日(共 13 日)

檢疫人員：新竹分局吳欣怡技正(03-5331378)

日期	星期	地點	內容	住宿	陪同人員	翻譯人員
12/16	一	臺灣→東京 (羽田)→鳥取		ホテルモナーク鳥取 鳥取県鳥取市永楽 温泉町 403 Tel:0857200101	卓蘭：詹文銓 0911-893529(於鳥 取與檢疫人員會合)	
12/17	二	鳥取	上午：輸出檢疫(醫農鳥取[傑農]、天香園[傑 農、青果社]) 下午：輸出檢疫(JA 鳥取[石岡、卓蘭])		傑農：詹淑玲 090-2555-1688 青果社：黃俊逸 080-34373684 卓蘭、石岡：詹文 銓、徐皓煒 0972-855009	傑農：詹淑玲 青果社：黃俊逸 卓蘭、石岡：詹文銓、 徐皓煒
12/18	三	鳥取	產地檢疫 (JA 鳥取)[鳥取]		卓蘭、石岡：詹文 銓、徐皓煒	卓蘭、石岡：詹文銓、 徐皓煒
12/19	四	鳥取	包裝場作業查證(JA 鳥取)		卓蘭、石岡：詹文 銓、徐皓煒	卓蘭、石岡：詹文銓、 徐皓煒
12/20	五	鳥取	產地檢疫與包裝場作業查證(醫農鳥取)		傑農：詹淑玲	傑農：詹淑玲
12/21	六	鳥取→東京	移動			
12/22	日	東京		東京		
12/23	一	東京→鳥取	期中會議、移動	ホテルモナーク鳥取 鳥取県鳥取市永楽 温泉町 403 Tel:0857200101	駐日代表處：戴德芳 秘書 (81-3)3280-7888 卓蘭：詹文銓(於鳥 取與檢疫人員會合)	

12/24	二	鳥取	上午：輸出檢疫(醫農鳥取[傑農]、天香園[傑農、青果社]、神戸洋行[青果社]) 下午：輸出檢疫(JA鳥取[石岡、卓蘭、青果社])		傑農：詹淑玲 青果社：黃俊逸 080-34373684 卓蘭、石岡：詹文銓、徐皓煒	傑農：詹淑玲 青果社：黃俊逸 卓蘭、石岡：詹文銓、徐皓煒
12/25	三	鳥取→福岡	移動	Hotel Century Art 博多区博多駅中央街 5-15 Tel: 081924732111	東勢農產：徐敏杰 0963536128(於福岡與檢疫人員會合)	
12/26	四	福岡→鳥取	輸出檢疫(熊本光逸[東勢農產])、移動	ホテルモナーク鳥取	東勢農產：徐敏杰 卓蘭：詹文銓 (於鳥取與檢疫人員會合)	東勢農產：陳玟琪 080-17018843
12/27	五	鳥取→東京	上午：輸出檢疫(醫農鳥取[傑農]、天香園[傑農、青果社]) 下午：輸出檢疫(JA 鳥取[石岡、卓蘭])、移動	東京	傑農：詹淑玲 青果社：黃俊逸 卓蘭、石岡：詹文銓、徐皓煒	傑農：詹淑玲 青果社： 卓蘭、石岡：詹文銓、徐皓煒
12/28	六	東京→臺灣	回程			

*陪同人員應辦理工作事項包括：

- 一、負責協調提供交通工具及聯繫相關單位確認每日檢疫查證行程。
- 二、陪同檢疫人員執行檢疫查證作業，並協助與日方輸出單位溝通。

108 年度動植物防疫檢疫局赴日本檢疫梨接穗行程表(第三梯次)

輸入主辦單位：臺中市青果生產合作社

地點：新潟、鳥取

時間：109 年 1 月 6 日-1 月 11 日(共 6 日)

檢疫人員：基隆分局植物檢疫課高秀雲技士(02-24241363#331)

日期	星期	地點	內容	住宿	陪同人員	翻譯人員
1/6	一	臺灣→東京 →新潟	去程			
1/7	二	新潟	上午：輸出檢疫(日台[傑農、青果社、和平、祥瑞]) 下午：輸出檢疫(原田[中青社、大湖])	東橫 INN 新潟駅前 新潟県新潟市花園 1-2-2 コープシテ ィ花園 TEL:025-241-1045	傑農、青果社、和平、祥瑞：胡昌秀 090-4915-9943 中青社、大湖：劉沛昕 0989-102502 東勢：詹順賢 0921-316793	傑農、青果社、和平、祥瑞：胡昌秀 中青社、大湖：劉沛昕 東勢：德林也源
1/8	三	新潟→鳥取	輸出檢疫(N&V[東勢])、移動	ホテルモナーク鳥取 鳥取県鳥取市永楽温泉町 403 Tel:0857200101	東勢：詹順賢 傑農：詹淑玲 090-2555-1688 (於鳥取與檢疫人員會合)	東勢：德林也源
1/9	四	鳥取→新潟	輸出檢疫(醫農鳥取[傑農]、天香園[傑農]、JA 鳥取[卓蘭])	東橫 INN 新潟駅前 新潟県新潟市花園 1-2-2 コープシテ ィ花園 TEL:025-241-1045	傑農：詹淑玲	傑農：詹淑玲
1/10	五	新潟→東京	上午：輸出檢疫(日台[傑農、青果社、和平、祥瑞]) 下午：輸出檢疫(原田[中青社、大湖])、移動	東京	傑農、青果社、和平、祥瑞：胡昌秀 中青社、大湖：劉沛昕 東勢：詹順賢	傑農、青果社、和平、祥瑞：胡昌秀 中青社、大湖：劉沛昕 東勢：詹順賢

1/11	六	東京→臺灣	回程			
------	---	-------	----	--	--	--

*陪同人員應辦理工作事項包括：

- 一、負責協調提供交通工具及聯繫相關單位確認每日檢疫查證行程。
- 二、陪同檢疫人員執行檢疫查證作業，並協助與日方輸出單位溝通。